

L'ECHO DE LOUISEVILLE/

# BERTHIER

Vol. 45 — No 32

L'Echo de Louiseville — Berthier, le mercredi 16 novembre 1977.

30¢

Sports

À Saint-Ignace

Il y avait des Mallards par centaines

p. 9

**“On ne peut tout faire à la place des citoyens”**

(M. Jean-Guy Mercier)

p. 3

Face aux commissaires

**L'association des handicapés et Saint-Gabriel maintiennent leur position**

p. 3

Au gala du 12 novembre

**Bernard Grégoire Jr. élu personnalité de l'année**

p. 2

Au CMC-Berthier

**2725 clients inscrits en octobre**

p. 2

**Ville St-Gabriel n'achète pas l'ex-école des arts et métiers**

p. 2

Dans Berthier-Maskinongé

**\$1,560,000 créeront 319 nouveaux emplois**

p. 3-R



Lors de la réunion des commissaires de la commission scolaire Nord-Joli, M. Evans Blanc accompagnait Mlle Diane Leeming, présidente de l'Association des Handicapés, secteur Brandon. Ils étaient venus avec une trentaine de personnes handicapées afin de réaffirmer aux commissaires leur intention d'acquiescer l'école Notre-Dame du Lac afin d'y créer un centre pour les handicapés pour tout le secteur Brandon.

Photo J.A.



Une chose à laquelle on ne croyait plus: un traversier qui est en marche! Il reste encore beaucoup de problèmes à régler dans cette affaire mais certains, comme les tarifs trop élevés, le seront bientôt.

Photo D.L.

## Ville St-Gabriel n'achète pas l'ex-école des Arts et Métiers

Ville St-Gabriel (J.A.) — Les commissaires de la commission scolaire Nord-Joli eurent sûrement une légère surprise lundi dernier. En effet, une délégation du conseil de Ville St-Gabriel, avec le conseiller Claude Tremblay qui agissait comme porte-parole, vint annoncer aux commissaires de la commission scolaire Nord-Joli, ainsi qu'au directeur général M. Roland Trudel le désintéressement de Ville St-Gabriel quant à l'éventuel achat de l'ex-école des Arts et Métiers. La semaine dernière, dans l'édition du "Courrier de Berthier", nous annoncions en primeur cette décision du conseil de Ville St-Gabriel. Aujourd'hui, pour le bénéfice de nos fidèles lecteurs, nous citons le texte intégral de cette décision du conseil:

### Voici la résolution prise par le conseil

Considérant que: a) la Ville de St-Gabriel a manifesté le désir d'acheter l'école des Métiers depuis le 3 juin 1974; b) La commission scolaire Nord-Joli a manifesté, à cette période, le désir de vendre la dite école; c) Pour des raisons difficilement analysables, il n'y a pas eu de suite concrète donnée à ces désirs; d) Depuis ce temps, la Ville s'est porté acquéreur de bâtisses (Garage Boisclair) dans lesquelles il y a des bureaux pouvant servir à la municipalité; e) Les lenteurs administratives pour l'achat de l'école ne laissent pas entrevoir en règlement à court terme; f) Le gérant municipal de la ville avait besoin d'espace plus rationnel pour faire ses travaux; g) Les engagements financiers que la ville s'est imposée pour l'achat de ces bâtisses; h) Le paiement de ces bâtisses prend une part importante dans le budget annuel municipal; i) L'entretien de l'école des Métiers coûte annuellement \$10,577.00. A ces causes, il est unanimement résolu, sur proposition du conseiller Claude Tremblay appuyé

par le conseiller Azellus Corriveau, que le conseil municipal de la Ville de St-Gabriel fasse connaître aux autorités de la commission scolaire Nord-Joli son intention de ne pas renouveler son bail de location de l'immeuble situé à 55 rue Grenier, à compter du 3 avril 1978 ainsi que son désintéressement à l'achat de celui-ci.

## Au C.M.C. Berthierville 2725 clients inscrits en octobre

Berthierville (D.L.) Selon les dernières statistiques du Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de Berthierville, le nombre d'inscriptions a augmenté de 131 chômeurs de plus qu'au 30 septembre dernier. Il y a aussi 526 inscriptions de plus que l'an dernier à la même époque, au C.M.C.

Secteur secondaire Le principal secteur occupational que compte le C.M.C. de Berthierville, est sans contredit le secteur secondaire qui groupe les travailleurs d'usines, les manutentionnaires et tous ceux qui oeuvrent dans le domaine de la transformation. Ce secteur compte 1200 clients qui se cherchent un emploi par l'entremise du C.M.C. de Berthierville. Dans le secteur de la construction, 318 hommes se cherchaient du travail au 31 octobre dernier tandis que chez les femmes, le nombre de sans-emploi se chiffrait à 418 dans le

domaine des services administratifs et des services.

### Moins de femmes

Le total de 2725 clients inscrits au C.M.C. de Berthier comprend 1752 hommes contre 913 femmes, soit 621 hommes de plus et 95 femmes de moins que l'an dernier pour la même période.

Cependant, le taux de chômage devrait baisser de façon sensible dans quelques temps car le gouvernement canadien injecte \$2,300,000. dans les projets "Canada au Travail", ce qui représente de 90 à 100 projets pour la région de Berthier et du travail pour beaucoup de chômeurs de la région.

## Au Gala du 12 novembre Bernard Grégoire élu la Personnalité de l'année

Berthierville (D.L.) C'est samedi dernier qu'avait lieu au Centre Culturel de Berthierville le Gala de la Personnalité de l'année de la Chambre de Commerce de Berthierville. Ce Gala veut avant tout rendre hommage à certains citoyens de la région qui ont fait "quelque chose" pour se rendre utile à la collectivité de la région.

### Personnalité 1977

Cette année, la Personnalité a été choisie parmi les 11 Personnalités du Mois qui avaient été nommées au cours de l'année. Tous ceux qui étaient présents ont eu droit d'exercer le droit de vote que leur procurait leur billet d'entrée.

Celui qui fut choisi par la population berthelaise fut une personnalité bien

connue et fort appréciée de ses concitoyens, M. Bernard Grégoire Jr.

Nous tenons à féliciter M. Grégoire ainsi que tous ceux et celles qui ont été élus personnalité du mois au cours de cette année. Nous félicitons aussi la Chambre de Commerce de Berthierville pour son initiative de reconnaître le mérite de ses concitoyens.



M. Bernard Grégoire



M. Fernand Giroux, homme d'affaires bien connu de Berthierville, reçoit une plaque souvenir des mains de Mme Jules Guèvremont pour avoir été élu personnalité du mois de mai par les membres de la Chambre de Commerce.

## AVIS

Une collecte publique aura lieu, uniquement dans toutes les institutions financières, caisses et banques, des différentes localités de la région, les jeudi et vendredi, 24 et 25 novembre prochains dans le cadre de la campagne "Le cadeau pour le malade mental oublié".

Les membres des clubs d'Age d'Or, agissant comme bénévoles, solliciteront le public dans le hall de ces institutions financières.

A noter que c'est la seule campagne annuelle et qu'elle n'a lieu que dans les endroits cités ci-dessus et, qu'aucune forme de sollicitations auprès du public pour cette cause n'est autorisée par l'hôpital.

## Lettre ouverte

St-Gabriel de Brandon, Québec  
Le 12 novembre 1977

Monsieur Roland Trudel 4671, rue Principale,  
Directeur général de la St-Félix-de-Valois  
Commission Scolaire Nord-Jolie Cité Berthier, Québec.

Depuis la résolution où les Commissaires se sont penchés du côté d'une couche de la population qui a vécu, bon gré mal gré, à l'extérieur des conditions définies, par notre société, normales, nous nous attendions à vous rencontrer pour discuter les différentes étapes à suivre en vue de l'utilisation de l'École Notre-Dame du Lac par les handicapés de notre secteur.

Depuis, sans qu'aucun contact n'ait été pris entre vous et nous, sans discussion aucune, et pour des raisons difficilement justifiables, le dossier a été fermé et réouvert — laissant ainsi le chemin ouvert à toutes sortes de tractations politiques et de jeux de coulisses qui ne sauraient rester dans l'ombre longtemps encore.

Aussi, la situation étant ce qu'elle est, le gouvernement du Québec —, d'après certaines sources et contrairement à ce que vous aviez laissé entendre —, ne s'étant jamais opposé à l'utilisation de ladite école par les personnes handicapées, nous serions intéressés à avoir, par écrit, une explication à:

— votre refus de louer l'École Notre-Dame du Lac,  
— la réouverture du dossier, et le refus systématique de transiger avec l'Association des Handicapés du Secteur Brandon Inc.

Dans l'espoir d'avoir une réponse écrite avant même la réunion des commissaires du 21 de ce mois, nous vous prions d'agréer, Monsieur le Directeur, l'expression de notre plus haute considération.

Diane Leeming  
Présidente de l'A.H.S.B. Inc.

# MERCERIE

## Guy Comtois Enr.

66 Beausoleil, Ville St-Gabriel, 835-4842

16-17-18-19 nov.

# SPÉCIAUX

16-17-18-19 nov.

## d'avant les fêtes

Achetez un habit (en magasin) au prix régulier et obtenez gratuitement une chemise, cravate et une paire de bas, à votre choix.

**30%**  
d'escompte  
sur les habits  
sur mesures.

**10%** de  
de réduction  
sur toute la  
marchandise  
en magasin.

**Venez commander le vôtre avant le 20 novembre et vous le porterez pour les Fêtes.**

Profitez de ces 4 jours d'aubaines pour économiser et effectuer vos achats des fêtes.

Face aux commissaires

## L'Association des Handicapés et St-Gabriel maintiennent leur position

St-Félix de Valois (J.A.) La dernière réunion des commissaires de la commission scolaire Régionale Nord-Joli, est sortie des réunions régulières. En effet une trentaine d'handicapés du secteur, avec leurs porte-parole: M. Evans Blanc et Mlle Diane Leeming, étaient venus défendre la position de l'Association des Handicapés, secteur Brandon, face à une éventuelle acquisition de l'école Notre-Dame du Lac. Quelques membres du C.L.S.C., dont M. Pierre Ménard, directeur-général et Henri Bergeron, président du C.A., étaient venus réitérer l'appui du C.L.S.C. à l'Association des Handicapés pour l'acquisition de l'école précitée.

Un deuxième groupe était aussi venu, avec M. Jos Ouimet à leur tête, faire savoir leur désir d'acquérir l'école Notre-Dame du Lac. Effectivement, une dizaine de citoyens de paroisse St-Gabriel accompagnaient leur maire devant les commissaires. St-Gabriel paroisse veut l'école

M. Jos Ouimet, maire de St-Gabriel Paroisse, précisa le désir de la paroisse d'acquérir l'école Notre-Dame du Lac afin: "d'aménager l'édifice en un centre culturel et sportif pour l'usage de tous les gens de la région Brandon". Comme le soulignait M. Ouimet: "L'édifice logerait d'abord la bibliothèque municipale et nous sommes disposés à offrir aux handicapés du secteur Brandon tous les locaux qui leur seront nécessaires pour pouvoir exercer leurs activités".

De même, la paroisse de St-Gabriel offrirait à différentes organisations des locaux (Age d'Or, Filles D'Isabelle, Chambre de commerce etc...)

Au niveau sportif, M. Ouimet prône une patinoire extérieure, l'hébergement de clubs de hockey, ballon-balai. Aussi des cours pourraient être donnés (karaté, judo, conditionnement physique et cours aux

adultes) Un casse-croûte serait sur place et les bénéfices serviraient à payer le concierge. Quant au prix offert par la paroisse de St-Gabriel il est de \$5,000. pour l'acquisition de l'école Notre-Dame du Lac.

### L'Association des Handicapés veut aussi l'école

L'Association des Handicapés était venue devant les commissaires afin de réitérer son désir d'acquérir l'école Notre-Dame du Lac, afin d'y instaurer un centre permanent pour les handicapés de la région.

Dans un texte adressé aux commissaires de la régionale Nord-Joli, Diane Leeming présidente de l'Association des Handicapés souligne avec quelle foi elle croit que la résolution en faveur de l'acquisition de l'école par l'Association des Handicapés soit maintenue par les commissaires. (On se souviendra que les com-

missaires avaient déjà accepté le fait que l'école Notre-Dame du Lac devait être acquise afin d'en faire un centre pour handicapés).

Le texte adressé aux commissaires souligne également des points nouveaux qui ne peuvent que renforcer le point de vue d'un centre pour handicapés.

1) Ainsi, un conseil d'administration de ce centre serait composé de représentants de plusieurs organismes.

2) Des ententes pourront être signées avec plusieurs organismes: C.L.S.C., D.S.C., C.R.S.S.S. etc... ce qui apporterait une aide en services qui peut être estimée financièrement à plus de \$50,000.

3) Une somme de \$50,000. ou plus sera disponible en janvier.

Mlle Leeming souligne aussi que "le gouver-

(suite à la page 11)



M. Pierre Ménard, directeur général du C.L.S.C., réaffirme ici l'appui du C.L.S.C. quant à l'acquisition de l'école Notre-Dame du Lac par l'Association des Handicapés.



M. Jos Ouimet, maire de la paroisse St-Gabriel, était venu réaffirmer le désir de sa municipalité d'acquérir l'école Notre-Dame du Lac.

## "On ne peut tout faire à la place des citoyens"

(Jean-Guy Mercier)

Berthierville (D.L.) — Lors de notre rencontre avec le député Mercier la semaine dernière, celui-ci a établi clairement le rôle du député qui veut venir en aide à son comté. Ce sont les groupes de citoyens qui doivent présenter leurs demandes et c'est le rôle du député de les aider dans la mesure du possible, et de donner le petit coup de pouce qui manque pour que le projet soit accepté.

### Manies

Parlant des attaques dont il fut victime, le député de Berthier croit qu'"il faudrait dénoncer les libéraux et les autres gens qui disent que c'est le député qui amène des "bébelles" dans son comté. C'est faux car c'est l'Etat qui comble les besoins de la population." Selon M. Mercier, ce n'est pas le rôle du député de se promener dans son comté en faisant du "tappage de bretelles" et en poussant de grands cris quand il a obtenu quelque chose pour son comté.

Le rôle du député est d'informer les citoyens et d'être vigilant pour ne pas manquer une occasion d'aider son comté, exemple: Cette année il y avait un montant de \$150,000 de voté pour la voirie municipale dans le comté. Voyant qu'il restait un certain montant qui n'était pas octroyé, le député de Berthier a obtenu un montant supplémentaire de \$30,000 pour les routes de St-Jean de Matha.



M. Jean Guy Mercier,

"Quand on se promène pour dire qu'on a obtenu des subventions, les gens croient qu'on peut tout faire à leur place. Ce sont les citoyens qui doivent soumettre leurs demandes, que le député appuiera par la suite." Selon M. Mercier: "les meilleures demandes viennent de gens qui veulent apporter quelque chose à leur milieu."



# L'Ecole de Conduite de Berthier

vous informe qu'une prochaine série de cours va débiter le 21 novembre.

M. GYSLAIN FORTIN, INSTRUCTEUR.

MLLE LUCETTE BELLEHUMEUR, MONITRICE.

POUR INFORMATIONS TÉLÉPHONEZ À 836-2880

# Éditorial

## Jean-Guy est encore vivant!

Jean-Guy Boisselle est mort! Incroyable mais pourtant vrai! L'annonce de cette triste nouvelle nous a surpris, stupéfait et elle nous a également fait mal. Jean-Guy était une personne sur qui on pouvait compter à toute heure du jour et de la nuit car il aimait rendre service et pour lui, le temps ne comptait pas. Il était un grand perfectionniste et il ne s'avouait jamais vaincu devant une difficulté. Ce perfectionnisme est la qualité première que je retiens de Jean-Guy, lui qui m'a toujours bien conseillé, durant la brève période où nous avons travaillé ensemble.

Jean-Guy était doté d'une forte personnalité et il n'a jamais craint de s'impliquer dans la vie de notre société. Naturellement, ses écrits et ses prises de position n'étaient pas partagés de tous mais il demeure que personne n'y restait indifférent.

Jean-Guy n'est plus mais il demeurera présent dans l'esprit de tous. Il sera encore le "DM-56-1733 Mobile Road Runner" pour ses nombreux amis du club XM-Hôte-S Mauricie-Maskinongé, association qu'il affectionnait au plus haut point. Il sera également présent dans l'esprit du club Armony pour qui il travaillait avec acharnement car la motoneige était pour lui un mode de vie qu'il adorait et

lorsqu'il vous entretenait de ce sport, ses yeux s'illuminaient tellement il y mettait son amour.

Jean-Guy Boisselle est un homme qui a fait sa marque chez-nous et il laisse un souvenir impérissable.

Pour moi qui lui ai succédé, il a été un conseiller de tous les instants sur qui je pouvais compter car même loin du journal, il était avec nous puisqu'il adorait ce métier qu'il a exercé durant de nombreuses années, plus de cinq ans en fait.

Le destin a voulu que Jean-Guy périsse dans un avion, un divertissement qu'il adorait et dont il parlait avec passion.

La mort de Jean-Guy Boisselle a semé la consternation dans toute la population desservie par le journal. Pour nous, de l'Imprimerie Gagné et de l'Echo de Louiseville, cette mort d'un des nôtres est d'autant plus difficile à accepter car nous étions unis de très près à Jean-Guy et ce depuis plusieurs années.

Jean-Guy n'est plus mais pour nous tous, il est toujours vivant! Son souvenir sera dans notre esprit à jamais!

Aux familles Boisselle et Laverdière, nous offrons nos plus vives condoléances à l'occasion de la perte d'un grand bonhomme: Jean-Guy Boisselle!

Jean-Paul Plante

Annuaire téléphonique 1977

## 100,000 exemplaires dès le 19 novembre

A compter du 19 novembre prochain, plus de 100,000 exemplaires de l'édition 1977 de l'annuaire téléphonique seront distribués dans la Mauricie. La livraison se poursuivra jusqu'au 30 du mois.

Cette année encore, la page couverture est distinctive et a été conçue spécialement pour les annuaires du Québec. Il s'agit d'une reproduction d'un détail d'une armoire québécoise.

L'armoire est incontestablement la pièce la mieux connue et la plus recherchée de notre mobilier traditionnel. Les marques d'une longue évolution s'y retrouvent, depuis l'époque de la Nouvelle-France jusqu'à

l'avènement de l'industrialisation, au milieu du siècle dernier.

L'illustration de l'annuaire offre un bel exemple de la production de nos artisans du début du XIX<sup>ème</sup> siècle. On peut y admirer le détail de vantaux ornés de motifs d'inspiration religieuse, de griffes et de dents de loup. La photographie est de Jean-Pierre Beaudin.

D'autre part, le directeur commercial rappelle que le nouveau numéro à composer pour atteindre le Service des Réparations sera dorénavant 611 pour les abonnés de Trois-Rivières dont les numéros de téléphone commencent par 373, 374, 375, 376, 377, 378 et 379.

## Novembre et ses souvenirs

Voici l'"Automne", de retour dans nos parages, avec ses avantages et ses désavantages: Sa température monotone, ses vents intenses, causant la tombée du feuillage, appelée "Saison des feuilles mortes", ses pluies abondantes et glaciales ont permis à la froidure de nos nuits de clair-de-lune et de notre firmament étoilé, de givrer nos potages, nos prés et nos vergers, de rougir et dorer les feuilles de nos érables, décorant nos verdures de tapis colorés et les couleurs multicolores de nos forêts québécoises qui attirent la curiosité de nos photographes-amateurs, remercions l'"Auteur" de la nature avec toute sa splendeur. A la suite de ce dépouillement naturel, se présente à nos "Novembre" surnommé le "Mois des Morts" nous ranoelant la

fête de La "Toussaint", remémorant la communion des "Saints": L'Eglise militante des fidèles vivant dans notre milieu terrestre, l'Eglise souffrante des âmes séjournant dans un lieu de détresse, et l'Eglise triomphante des bienheureux s'éternisant dans un lieu céleste et tous ensemble se réunissant dans un concert de prières. Ainsi avec notre Mère du Ciel, fille immaculée du Père, mère bien-aimée du Fils, et l'épouse préférée de l'Esprit-Saint qui nous ouvrira les écluses de l'Eternité, avec nos bonnes oeuvres qu'elles seules nous suivront, pour aller tour à tour rejoindre les êtres chers qui nous ont quittés et que nous avons aimés, avec eux, goûter les joies et les délices de l'Au-delà.

Angéline Lampron



Fondé en 1921, l'Echo de Louiseville est édité et imprimé par l'Imprimerie Gagné Ltée à St-Justin, Cité de Maskinongé.

Bureaux à Louiseville, au 220, rue St-Laurent, tél.: 228-5532  
A St-Justin, tél.: 227-2212

Président: J.-Ernest Gagné  
Sec.-Trésorier: Claude Gagné

Directeur: Jean-Pierre Gagné  
Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante

Expansion et correspondants: Claude Gagné

Sports: Luc Levasseur

Publicitaires: Julie Bolduc  
Jules Morin

Monique Brullemans (cahiers spéciaux)

**L'ÉCHO** DE LOUISEVILLE

Enregistrement no 0645  
Courier de la deuxième classe  
Dépôt légal — Bibliothèque Nationale du Québec

"L'Echo de Louiseville" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal des qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

Defense de reproduire toute annonce, photos, textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

Tarifs d'abonnement: Canada: ..... 6 mois \$ 8.00  
Canada: ..... 12 mois \$14.00  
Autres pays: ..... \$19.00

Nos correspondants dans la région

PAROISSES	NOMS	TELS.:
Charette	Henri-Paul Villemure	221-2823
Maskinongé	Mme Léo Vermette	227-2032
Prémont	Mme Réal Lacoursière	268-5565
St-Alexis-des-Monts	Mme Clovis Dupuis	265-2157
St-Barnabé	Mme Marie-Berthe Héroux	264-2140
St-Barthélemy	Mme Claire Plante	885-3359
St-Edouard	Louise Michaud	268-5254
St-Léon	Charlemagne Dychesnes	228-2422
St-Justin	Louise Castonguay	227-2675
St-Paulin	René U. Guimond	268-2057
St-Ursule	Mme Jean-Paul Baril	228-2617
Yamachiche	Mme Gérald Bellemare	296-3590
St-Sévère	Mme Jules Trahan	264-5561
Louiseville	Mme Annette Trudel	228-2886
Louiseville	J.J. Plante (camelots)	228-5107

Signature des derniers documents le 16 novembre

# Melcan Ltd se porterait acquéreur de Melchers

Berthierville (J.P.P.) — Si aucun imprévu ne vient entraver le processus déjà en marche en ce qui a trait la vente des distilleries Melcher's de Berthierville, il est de plus en plus évident que cette industrie berthelaise, qui fut le château fort de la région durant de nombreuses années, passera aux mains de la société Melcan Ltd et ce, dès le 16 novembre. C'est du moins ce que nous a laissé entendre M. Saint-Michel, du bureau de Mercure, Béliveau & Associés, agent de Trust Général du Canada et fiduciaire pour les détenteurs d'obligations, lors d'une conversation téléphonique que nous avons jeudi dernier.

## Consortium de cinq distilleries

La société Melcan Ltd est un consortium qui groupe cinq distilleries américaines et canadiennes. Les distilleries partenaires sont: Meagher Ltd, de Kuyper Ltd, Calvers of Canada Ltd, filiale de Seagrams, Corby Ltd et American Distilling Co. Inc, de New York. Melcan Ltd a fait une offre afin d'acquérir les distilleries Melcher's qui, comme on le sait, avaient déclaré faillite au printemps dernier. C'est M. Ian Wilson-Smith, président de Melcan, qui a révélé qu'une offre avait été faite à Melcher's.

## \$8.5 millions

Selon les renseignements que nous a fournis M. Saint-Michel, Melcan aurait offert la

somme de \$8.5 millions pour le complexe de Berthierville. On se souviendra que la distillerie berthelaise était la plus importante au Québec et qu'elle avait un chiffre d'affaires de \$10 millions annuellement. La transaction est sujette à l'obtention d'un permis de distiller.

## Perte de \$5.5 millions pour la banque royale du Canada

D'un autre côté, il appert que la Banque Royale du Canada, principal créancier des distilleries Melcher's aurait accepté de perdre la somme de \$5.5 millions afin de régler cette faillite. Les créances de la Banque Royale sont de l'ordre de \$10.5 millions mais elle accepterait un règlement pour \$5. millions.

## Personnel

Selon M. Saint-Michel, la séance de clôture qui se déroulera le 16 novembre prochain devrait être sans accrochage et c'est à cette occasion que se fera la signature des derniers documents de vente.

Reste maintenant à savoir si Melcan Ltd verra à ré-emboucher le personnel qui fut mis à pied lors de la déclaration de la faillite par Melcher's.

Ce fut une lourde épreuve pour la population de Berthierville et de la région et nous espérons que ceux et celles qui avaient perdu leur emploi le retrouveront sous une nouvelle administration.

Il est encore trop tôt pour se prononcer sur cette possibilité mais le Courrier tentera d'obtenir des informations en ce sens dès qu'il sera possible.

C.L.S.C. Berthier

# Position de Mercier

Berthierville (D.L.) — Vendredi dernier, M. Jean-Guy Mercier, député de Berthier, convoquait les journalistes de la région pour clarifier une fois pour toute la situation au sujet des soins à domicile et l'implantation probable d'un C.L.S.C. à Berthierville.

ardent défenseur tant qu'elle demeure dans son domaine d'activités. Dans ce cas-ci, il y avait des organismes gouvernementaux qui pouvaient assurer le service.

## C.L.S.C.

Depuis plusieurs mois, le M.A.S., se demande si les C.L.S.C. remplissent bien leur rôle. Il constate que

"où les C.L.S.C. sont le mieux, c'est où ils ne dédoublent pas des services déjà existants où avec des sommes minimales, on assure de bons services à la population". M. Mercier croit que Berthier est en bonne position pour obtenir un C.L.S.C. malgré qu'il n'y aura qu'une dizaine de C.L.S.C. d'implantés en 1978.

## Chronologie

Au début de sa conférence de presse, le député Mercier fit une rétrospective des faits qui se sont déroulés en regard des soins à domicile qui seront implantés dans quelques jours à Berthierville. Lorsque le gouvernement du Québec vota \$47,500 pour doter Berthier de soins à domicile, il demanda au C.R.S.S.S. de faire des recommandations sur l'organisme qui sera destiné pour desservir la population de la région. Le télégramme qu'envoya le ministre au C.R.S.S.S. lui donnait, par ordre de priorité 3 choix sur lesquels ils devaient se prononcer: Un organisme du réseau des Affaires Sociales, un comité de bénévoles ou une institution privée.

Le C.R.S.S.S. recommanda l'Hôpital le Château. Quand on sait qu'il existe dans la région des organismes du réseau du M.A.S., on demanda au C.R.S.S.S. de reviser ses positions et de faire une nouvelle recommandation. Le C.R.S.S.S. répondit qu'il croyait que sa première position était la bonne mais fit quand même 4 nouvelles recommandations soit: Le Centre d'Accueil de Lanoraie, le D.S.C. de Joliette, le C.S.S. ou le Comité Promoteur de Berthier.

Le MAS avait demandé de ne pas faire de publicité autour de cette affaire mais, voyant des articles de journaux qui blâmaient le gouvernement de ne pas prendre de décision, et même le C.R.S.S.S. envoyer un communiqué disant que son choix était le meilleur, M. Mercier, ne tenant pas à attendre jusqu'aux fêtes, embarqua dans le dossier comme il se devait et, comme le C.R.S.S.S. refusait de choisir entre les deux possibilités précitées, le MAS a pris la décision de donner les soins à domicile au DSC pour la région de Berthier. Le DSC est présentement en train d'engager du personnel et débutera sous peu à desservir la population de Berthier de soins à domicile.

## C.R.S.S.S.

Commentant la position prise par le C.R.S.S.S., M. Mercier croit que "si le C.R.S.S.S. n'avait pas fait exprès pour ne pas comprendre, ça ferait longtemps que ça serait réglé. On remplit généralement les engagements de politiques des ministères avec la collaboration des organismes gouvernementaux mais quand ces organismes vont à l'encontre de nos politiques, on intervient." "J'ai appuyé la position du Comité Promoteur parce que ça m'apparaît être la position la plus juste et la plus équitable pour l'avenir".

"Il est faux de prétendre que je suis contre l'entreprise privée. J'en suis un

# Aurons-nous un corps de cadets de l'Armée à St-Gabriel?

(CG) Mercredi soir dernier, le Club Optimiste de Ville St-Gabriel recevait la visite du Major Rémi Provost et du Capitaine Claude Gagné des Cadets de l'Armée Canadienne, qui sont venus fournir aux membres Optimistes toutes les informations désirées sur l'implantation possible d'un tel organisme à Ville St-Gabriel sous le patronage des Optimistes locaux.

Le Corps de Cadets est ouvert aux garçons et filles âgés de 13 à 18 ans et visent à faire d'eux de meilleurs citoyens tout en leur fournissant les possibilités

de développer leurs talents dans différentes sphères.

La principale tâche du répondeur, en l'occurrence le Club Optimiste, est de trouver des locaux pour les exercices hebdomadaires et de désigner des instructeurs tout en contrôlant l'utilisation du matériel prêté par le Bureau des Cadets. Il en coûte rien pour faire partie du mouvement.

Le projet est présentement à l'étude chez les Optimistes et nous croyons qu'il cadrerait bien avec la ligne de pensée des Optimistes qui est d'aider la jeunesse.

Je désire m'abonner au

## COURRIER DE BERTHIER

Nom.....

Adresse.....

Code Postal.....

6 mois: \$6.00  1 an: \$12.00  Chèque inclus

Facturez-moi

Adressez à:

Le Courrier de Berthier

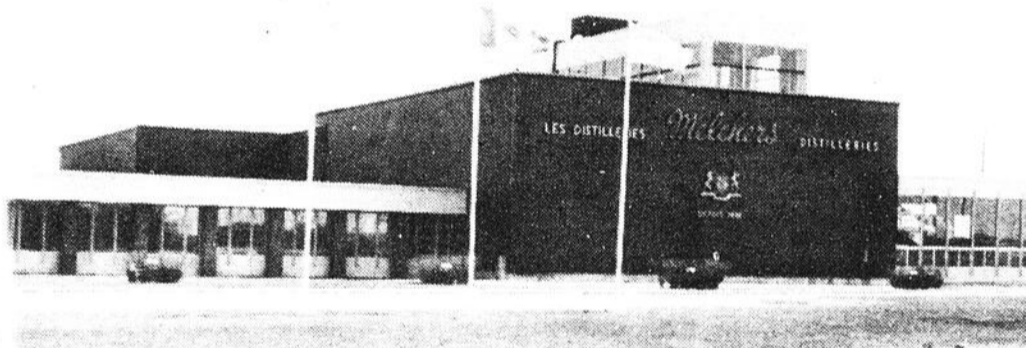
C.P. 10

St-Justin J0K 2V0

# Soirée de DANSE

Samedi le 26 novembre au Centre Culturel de Berthierville organisée par le Studio de Danse Drouin. Lors de cette soirée, il y aura compétitions et combats d'équipe contre Repentigny.

Billets à l'entrée.  
Bienvenue à tous.  
Tél.: 836-6639.



Les distilleries Melcher's de Berthierville, jadis symbole de prospérité pour la région berthelaise, d'ici quelques heures, ce complexe passera aux mains de Melcan Ltd, un consortium de cinq distilleries américaines et canadiennes. La vente aurait été faite au montant de \$8.5 millions.

# Des étudiants demandent une aide financière

La présente pour vous informer qu'un groupe comptant une cinquantaine d'étudiants de l'école Pierre de Lestage de Berthierville, s'organise présentement pour effectuer un voyage culturel en Grèce.

Ce voyage est projeté et planifié sur les deux dernières semaines de mars 1978. La partie terrestre en est assurée par une association universitaire franco-grecque sans but lucratif. D'où nous avons pu obtenir des prix hors de toute compétition.

Les étudiants participant à ce voyage ont déjà commencé leur préparation culturelle qui aura comme aboutissement leur séjour en Grèce. Du même coup,

ils doivent s'occuper de la préparation matérielle, c'est-à-dire que leur participation à certaines activités, leur mérite une certaine somme d'argent qu'ils utiliseront pour compléter le montant qu'ils avaient au départ. Il faut dire ici que certains étudiants travaillent tellement bien qu'ils amasseront le montant total du voyage en participant à ces activités.

Le groupe doit cependant compter sur la généreuse collaboration du public pour créer un fond commun nécessaire pour les dépenses collectives qu'occasionne une telle activité.

Les étudiants pensent que vous êtes en mesure

de les aider et espèrent que vous accepterez de collaborer à rendre ce projet jusqu'à son dénouement. Avant de partir, nous publierons une liste des donateurs dans les journaux locaux.

Nous vous remercions d'avance pour toute contribution que vous pouvez faire parvenir à:  
GROUPE VOYAGE EN GRECE  
ECOLE PIERRE DE LESTAGE  
BERTHIERVILLE, QUEBEC  
J0K 2P0

Veuillez agréer l'expression de nos sentiments distingués.

Vos tout dévoués  
Jacques Frappier, professeur

Alain Doucet, professeur Responsables du voyage en Grèce.

A la convention P.C. du 20 novembre

# M. Fernand Giroux, candidat officiel

Berthierville (D.L.) Lors d'une conférence de presse à laquelle étaient présentes une centaine de personnes de la région, M. Fernand Giroux a annoncé sa candidature officielle à la convention qui se tiendra à la polyvalente Bermon de Ville St-Gabriel, le 20 novembre prochain. Depuis quelque temps, des rumeurs qui circulaient dans la région à cet effet se sont avérées vraies et M. Giroux sera certainement un candidat de choix pour les délégués à cette convention.

A l'occasion de cette conférence de presse, Fernand Giroux était entouré, en plus de son épouse Lise et de sa mère, de M. Marcel Lambert, président du Parti Conservateur de Berthier-Maskinongé, de la première vice-présidente, Mme Janette Ducharme, de la secrétaire, Mme Margot Bruneau, du président des Jeunes Conservateurs, M. Guy L'Heureux, du président régional, M. Henri Pépin, de l'ex-président de l'Association, M. J.-Noël Sylvestre, du maire de la paroisse de St-Gabriel et candidat de l'U.N., M. Jos Ouimet, de l'ex-maire de Berthier, M. Dominique Giroux et de M. Jean-Paul Desrosiers, candidat à la convention du P.C. du 20 novembre.

### Curriculum vitae

M. Fernand Giroux est né le 18 octobre 1936 à Berthierville. Il fit ses études au Collège St-Joseph de Berthierville pour ensuite suivre des cours privés en sténo-dactylo à l'école Paquin et des cours en marketing à Montréal. M. Giroux est propriétaire du Centre Commercial Giroux, Administrateur en commerce de détail, Député du District no 49 des Chevaliers de Colomb, membre de la Chambre de Commerce de Berthierville, président du Hockey Mineur de Berthierville. Il est en plus membre du Parti Progressiste-Conservateur et participe assidûment aux dîners d'hommes d'affaires de Berthierville.

M. Giroux est aussi ex-Grand Chevalier au Conseil 2928 des Chevaliers de Colomb, ex-président de la Chorale de Berthierville, ex-membre du Comité de Parents au Collège de Rawdon et ex-Vice-Président de la Pastorale de Ste-Geneviève.

Il se détend et conserve sa forme physique en pratiquant des sports comme le tennis, le golf, le hockey, le ski de fond etc... Il est marié depuis 17 ans à Lise Racette et est père de deux

garçons: Michel, 16 ans et Daniel, 13 ans.

### Yanakis: Y a rien là

Après avoir brossé un tableau du programme de son Parti, programme qui vise au recouvrement du potentiel de croissance économique de l'économie canadienne, M. Giroux a souligné qu'on prévoit pour cet hiver un million de chômeurs au Canada. "Il n'y a plus d'équilibre entre les grosses et les petites entreprises au Canada. Il faut rétablir cet équilibre afin que les petits hommes d'affaires puissent de nouveau contribuer à notre expansion économique avec l'esprit d'initiative, d'invention et d'entreprise qui les caractérise."

"Sur le plan personnel, je respecte beaucoup M. Yanakis mais sur le plan administratif, pour employer un cliché populaire, "Y'a rien là", il ne se passe rien dans le comté Berthier-Maskinongé."

Ainsi s'exprimait M. Giroux qui commentait le "travail" de M. Yanakis dans le comté. Il ajoute: "Sur le plan économique, qu'avez-vous fait pour Berthierville et le comté, M. Yanakis, alors que les industries fer-

maient leurs portes une après l'autre? Apportez-vous votre collaboration pour le traversier et les ponts des Iles? Non, rien n'est fait dans ces domaines."

### Peur de perdre sa "job"

Citant Mme Pauline Masse, qui prononçait un discours devant les hommes d'affaires de Berthierville, il y a quelque temps, M. Giroux rappela que "si rien n'est fait, la région de Berthier deviendra anémique et la ville de Berthier deviendra une ville-Fantôme." Ces paroles sont d'une extrême sévérité mais combien vraies envers les personnes qui ont les pouvoirs en main, mais, le député de Berthier-Maskinongé ne fait rien devant cet état de chose ni par la voix de son chef ou d'autres membres du cabinet parce que lui ne se prononce pas, il a peut-être peur de perdre sa "job". Ces gens-là disent que si ça va mal au Québec, c'est la faute des péquistes de Lévesque. Et bien non, ils sont eux aussi responsables de la situation économique et politique.



M. Jean Paul Desrosiers, félicite M. Fernand Giroux qui vient d'annoncer sa candidature à la convention du P.C. du mois de novembre. M. Desrosiers a déjà annoncé sa candidature à cette même convention.



C'est officiel: Fernand Giroux sera candidat à la convention P.C. du 20 novembre prochain à St-Gabriel. Il a annoncé sa candidature lors d'une conférence de presse donnée en la présence d'une centaine de supporteur la semaine dernière.

## Quelques projets dans la région Le gouvernement veut stimuler l'économie

Berthierville (D.L.) Lors d'une conférence de presse donnée vendredi dernier à Berthierville, J. Jean-Guy Mercier, député de Berthier à l'Assemblée Nationale, a donné un aperçu du Programme de stimulation de l'économie et du soutien de l'emploi touchant les travaux de son gouvernement.

### Activités inscrites

Il y a dix activités d'inscrites au programme PSESE: Entretien et réparation d'édifices publics, travaux municipaux, travaux sylvicoles, équipements récréatifs, culturels ou sociaux, travaux de rétention des eaux, voirie forestière, travaux miniers, travaux routiers et d'infrastructure de transport.

Parmi ces activités, quelques-unes touchent plus particulièrement la région de Berthier et Berthier même. Berthier pour se prévaloir d'une de ces activités pour procéder à la réfection d'édifices municipaux en étant octroyée à 75% pour le coût de la main d'oeuvre. Le ministère des Affaires Sociales participe aussi à ce programme par l'attribution de \$15 millions pour la rénovation, l'entretien et le maintien en bon

état des immeubles du réseau dont la somme de \$1.162.500 est attribuée pour la région Laurentides-Lanaudière.

Un autre programme vise à la création de 5200 emplois au cours des prochains mois. Ce programme sera administré par la voirie et le ministère des transports régionale et servira à la construction des débarcadères, restauration de routes et équipes, isolation des bâtiments, etc...

Par l'intermédiaire du ministère de l'Agriculture, les agriculteurs pourront se prévaloir d'un programme attendu qui leur permettra d'acquérir un séchoir à grain (séchoirs régionaux). La Coopérative de St-Barthélemy a déjà soumis une demande en ce sens.

Plusieurs autres programmes sont annoncés et seront communiqués bientôt.

## Construction d'un bureau de poste à St-Félix de Valois

Le député de Berthier-Maskinongé, M. Antonio Yanakis, a annoncé aujourd'hui, au nom de l'honorable Judd Buchanan, ministre des Travaux publics, l'adjudication à la firme Gérard Laporte Inc. de Valois (Québec), d'un marché au montant de \$154.000, pour la cons-

truction d'un bureau de poste à St-Félix-de-Valois (Québec).

L'adjudicataire avait présenté la plus basse de cinq soumissions reçues en réponse à un appel d'offres public. La plus élevée était de \$204.000.

L'édifice, dont les dimensions seront de 50

pieds x 50 pieds, aura une superficie utilisable de 2.160 pieds carrés. La charpente sera en bois et l'extérieur en blocs de béton. Le marché comprend aussi un quai de chargement et un stationnement pavé.

Les devis ont été réparés par Travaux publics Canada pour le comte de Postes Canada. Les travaux doivent être terminés cinq mois après l'octroi du marché. Le chargé

de projet est M. J.M. Chaloux de l'Administration régionale du Québec de Travaux publics Canada à Montréal.

En parler c'est déjà agir!

**OXFAM**

## M. J.A. Desfossés

sera à SOREL

Jeu  
17 novembre  
Hôtel St-Charles  
211, Roy,  
Sorel, Qué.  
Tél.: 1-743-5031  
7.00 à 8.00 p.m.

TROIS-RIVIÈRES  
Vendredi  
18 novembre  
Auberge  
des Gouverneurs,  
975, rue Hart,  
Trois-Rivières, Qué.  
7.00 à 8.00 p.m.

POUR TOUTE INFORMATION:  
**J. ANATOLE DESFOSSÉS**

506 est, boul. St-Joseph, Montréal  
BUREAU TOUS LES LUNDIS: 9 h a.m. à 8 h p.m.  
SANS RENDEZ-VOUS



## INCROYABLE POURTANT VRAI!

Millerand,  
Iles de la Madeleine,  
Avril 1977

### MAL DE JAMBE

Comme bien d'autres, je désire faire connaître mon témoignage pour la guérison de mes jambes.

Je suis âgée de 58 ans, je souffrais d'un mal de jambe et sur la recommandation de mes amis, je suis allée voir M. J.A. Desfossés. J'avais pourtant consulté les médecins et fus même hospitalisée. Comme il n'y avait pas de changement je me suis dirigée vers celui à qui je dois ma guérison, grâce à la confiance que je lui ai accordée.

Merci à M. Desfossés pour ce grand bienfait.

Mme Pauline Chiasson,  
Millerand,  
Iles de la Madeleine,  
P.Q.

## Les Mini de Gabriel

### \$400. pour le Club S.G.B.L.

Ville St-Gabriel (J.A.) \$400. seront souscrits par Ville St-Gabriel et iront au Club Autoneige Régional S.G.B.L. En effet, cette résolution ressort du dernier conseil de Ville St-Gabriel. La Ville entend ainsi démontrer son appui au club Autoneige S.G.B.L. qui, soit dit en passant, dessert d'une manière parfaite les nombreux adeptes de la motoneige de la région.

### \$43,056.00: 10 emplois

Parlant S.G.B.L. une somme de \$43,056.00 est alloué dans le cadre "Canada au Travail" par le gouvernement fédéral pour ce Club Autoneige Régional. Effectivement, M. Antonio Yanakis, député fédéral du comté, vient d'annoncer l'approbation de ce projet qui porte le nom de "Relance Touristique". Cette somme permettra au club S.G.B.L. de créer 10 emplois.

### Le 13 décembre la cour siègera à St-Gabriel

Le 13 décembre prochain, dès 20 h 00 la cour siègera à Ville St-Gabriel. Le savant juge Denis Gagnon y entendra les principales causes qui seront au programme. On se souviendra qu'il y a déjà environ cinq mois qu'il n'y a pas eu de cour à Ville St-Gabriel. Donc le 13 décembre, la cour sera ouverte!!!

### "Servir à manger à ceux qui ont faim"

Telle est la devise du nouveau service de cantine qui débute cette semaine dans la région. En effet, M. Jos Ouimet, personnalité avantageusement connue de la région a acquis le service de cantine Claude qui s'appellera dorénavant "Service de cantine du Mont Lanaudière". Les jolies filles de M. Ouimet, Manon et Danielle, seront au volant des camions-

pulation sea-t-elle invitée à contribuer et à fournir des sous afin d'aider à maintenir un centre qui est de plus en plus indispensable pour les personnes handicapées. Ceux qui veulent contribuer (tout montant sera apprécié) n'ont qu'à envoyer leur contribution à "Association des Handicapés du secteur Brandon, C.P. 870, Ville St-Gabriel J0K 2N0. Pour informations vous pouvez composer 835-5656 ou si vous êtes de l'extérieur, vous composez sans frais 1-800-363-2762. Alors comme le dit si bien le thème de leur campagne: "Quelques sous de moins pour vous, un centre pour nous". Connaissant votre générosité, l'Association des Handicapés vous remercie à l'avance!

### Incendie dans le chemin Lefrançois

Le feu a complètement détruit une maison, jeudi soir dernier, dans le chemin Lefrançois. L'édifice appartenant à M. Pierre Poudrier de St-Gabriel fut ravagé par l'élément dévastateur. Les pompiers de Ville St-Gabriel furent appelés sur les lieux. Leur rôle consista surtout à circonscrire les flammes!

Brandon, les syndicats de la région, C.L.S.C., et enfin l'assemblée entière du Colloque sur la Pauvreté qui réunissait près de 30 organismes de la région. Plusieurs disaient que l'Association des Handicapés du Secteur Brandon était une association jeune et non-solidifiée. Nul doute

qu'avec autant d'appuis significatifs, l'association a vieilli et que ses fondations pourraient résister aux pires intempéries.

### Meurtre à Ville St-Gabriel

Dans la nuit de vendredi à samedi dernier, un

meurtre aurait été commis à Ville St-Gabriel. La victime est un jeune homme de Ville St-Gabriel, M. Laurier Durand. Les causes exactes de ce décès ne sont pas encore définies. La Sûreté du Québec mène l'enquête.

## L'Association Libérale du Comté

# Questions à Mercier

**Berthierville (D.L.)** Lors d'une conférence de presse donnée par l'Association Libérale du comté de Berthier, qui avait pour but de réitérer les questions déjà posées à M. Jean-Guy Mercier, député de Berthier, qui étaient restées sans réponses, et de donner des informations qui concernent l'Association Libérale du comté, M. René Brouillette, vice-président de l'Association, n'a pas caché son mécontentement concernant le "travail" que fait le député dans le comté et le peu de réponses qu'il donne aux citoyens du comté aux questions qu'ils lui sont posées concernant les industries en difficultés et de ce qu'il a l'intention de faire pour leur venir en aide.

### Questions

Le vice-président de l'Association Libérale, de même que les membres de l'Association, demande ce qu'a fait Mercier dans les cas Polcan, V.N. Knitting et Laiterie Moderne? Qu'attend-il pour finaliser le cas de la Melchers où on nous promet un règlement de quinzaine en quinzaine? Qu'a-t-il l'intention de faire dans ces situations et dans l'ensemble du comté? Quelle est sa politique de diriger les subventions dans certaines municipalités dans le domaine des loisirs?

La municipalité de St-Didace a obtenu un octroi de \$17,000 pour la réfection des routes sur son territoire à condition qu'il y ait trois quotations de soumissions. Deux contracteurs qui avaient été recommandés verbalement n'ont pas soumis de quotation mais un troisième en soumit une au montant de \$13,500. Face à cette situation, on demande à la municipalité de St-Didace de redemander de nouvelles quotations. Dans ce cas et dans d'autres, l'Association Libérale croit que si ce n'est pas du patronage, on soupçonne que c'est du déguisement surtout quand on sait qu'un organisateur de la paroisse a offert son "pit" de sable à très bon prix si le contracteur qui a fait une quotation ne se voyait pas offrir le contrat. L'Association se demande aussi où veut en venir le député et s'il veut réellement améliorer les conditions routières du comté.

L'Association Libérale cherche encore ce que fait le député Mercier pour

obtenir des subventions pour son comté et ce qu'il y a en dehors des subventions automatiques pour le comté de Berthier. "Le député ne protège même pas ce qu'il y a sur le budget prévu." L'Association se demande aussi depuis quand une personne qui demande de l'aide à son député se voit elle répondre d'aller en chercher auprès du député du comté voisin avant que son député n'accède à sa demande.

### Conseil d'orientation

La délégation des membres de l'Association Libérale du comté de Berthier étant complète, les délégués se sont réunis en vue de la préparation du conseil d'orientation qui aura lieu les 18, 19 et 20 novembre à la Place Bonaventure. Les délégués sont confiants que ce congrès sera un point tournant dans l'histoire du Parti Libéral du Québec. Chaque délégué a un atelier qui lui est attribué pour être sûr que l'Association du comté sera représentée dans chaque atelier. Il y eut un congrès à Québec pour les jeunes délégués et le vice-président de l'Association est persuadé que les jeunes libéraux du comté pourront se défendre avec brio au congrès de Montréal.

Aussitôt le congrès terminé, les délégués vont faire le tour du comté pour informer les membres des résultats de ce congrès. Immédiatement après, l'Association Libérale va se centrer sur la préparation

des membres et des citoyens en général face au référendum pour faire comprendre à la population les avantages du fédéralisme pour le Québec.

### Réflexions

L'Association Libérale de Berthier se fait une réflexion: "On déclare que le fédéral n'a rien à dire sur l'autodétermination des québécois! Ça, on l'accorde. En ce cas, pourquoi René Lévesque va-t-il à Paris pour demander l'appui des Français? Quand qu'il y a encore peu de temps, les gouvernements français étaient renversés à tous les 6 à 8 mois, on n'a pas de leçons à recevoir d'eux." "C'est de l'argent gaspillé que d'aller en France pour recevoir des médailles."

### Ce que pense le vice-président de l'association

Le vice-président de l'Association Libérale de Berthier se demande si, dans quelques temps, le gouvernement du Québec ne reprendra pas les industries en difficulté. "Pour réussir à maintenir un peuple dépendant, c'est de les mettre dans une situation où il a besoin de manger. C'est le jeu du gouvernement que de mettre la population dépendante de son gouvernement." Le vice-président termine en s'adressant à la population du comté: "C'est une question sérieuse et je demande à la population de se la poser."



**M. Maurice Sarrasin est le nouveau conseiller au siège no 1 du conseil de St-Gabriel Paroisse, comme il nous le déclarait "Mon travail commence".**

### Revenant sur sa décision, le conseil lui accorde son permis

Il y a quelques semaines, M. Noël Beaulieu de St-Gabriel adressait une requête à Ville St-Gabriel, afin d'obtenir un permis d'opération qui lui permettrait de vendre les produits Kiri et Gai-T de porte en porte. Le conseil avait alors refusé le permis, alléguant que ce commerce nuirait aux activités des marchands payeurs de taxes de Ville St-Gabriel.

Mais voilà que M. Beaulieu représente sa requête mais cette fois, endossée par la plupart des marchands de Ville St-Gabriel. Sagement, le conseil est revenu sur sa décision et a accordé le permis!!!

### Son auto disparaît

Le 8 novembre dernier, M. Jacques Houle de St-Gabriel s'est fait subtiliser son automobile, une Pontiac 75. Le véhicule, que des jeunes avaient volé, fut retrouvé endommagé à St-Charles de Mandeville le jour même. Quant aux jeunes gens (dont l'âge requiert de taire le nom) qui avaient profité de cette balade en auto, ils furent rapidement arrêtés!

cantine et se feront un plaisir de vous servir.

### Tout un homme ce Lévesque

On ne peut passer sous silence, la magnifique performance de René Lévesque en France. M. le premier Ministre y reçut la décoration de grand officier de la Légion d'Honneur. C'est un grand honneur pour le peuple Québécois que d'avoir un tel homme comme premier ministre. Bravo René!

### Campagne de financement pour les handicapés

Lundi le 21 novembre prochain, débutera la campagne de financement de l'Association des Handicapés du secteur Brandon. On entend de plus en plus parler des besoins des personnes handicapées. Aussi, est-il indispensable que des services concrets continuent à être donnés à ces personnes. On sait que depuis le 7 novembre, un centre de jour a été instauré dans le local de l'ancienne Caisse Populaire St-Gabriel. Des activités telles que cours, loisirs, films, y sont organisées. Mais voilà, l'Association a besoin de fonds pour continuer d'opérer. Aussi, la po-

### Appuis massifs de la région

L'Association des Handicapés du Secteur Brandon est dans la course plus que jamais afin d'acquiescer l'école Notre-Dame du Lac. Depuis quelques temps, l'Association reçoit de plus en plus d'appuis de plusieurs organismes: l'Association des Handicapés Physiques de Joliette-L'Assomption, l'Association des Handicapés de Berthier, les municipalités du secteur

# M E R C I

Sincères remerciements à la population de St-Cuthbert, pour la confiance immédiate que vous m'avez accordée en m'élisant comme échevin de St-Cuthbert au siège no 2. Je m'efforcerais d'accomplir ma fonction pour le mieux-être de mes concitoyens.

Réal Brizard,  
échevin siège no 2

## Ronde policière

par Jean-Paul Plante  
et Jacques Audet

### Toyota sur poteau

Mme Monique Gravel Morin a eu la surprise de sa vie lorsqu'au volant de sa Toyota 1971, elle percuta un poteau de l'Hydro-Québec, le 5 novembre dernier, à 3h 50. Mme Gravel Morin demeure au 233 Grande Côte Est à Lanoraie.

La Toyota a subi des dommages dépassant les \$500 de même que le poteau de notre compagnie d'électricité favorite. Heureusement, la conductrice n'a pas été blessée. Les constatations furent faites par l'agent Rolland Fréchette de la Sûreté du Québec, détachement de Berthier.

### Deux blessés

Deux personnes ont été blessées lors d'une collision survenue le 5 novembre à 13h 45, dans la montée Berthelet à Berthier. L'accident impliquait une Mazda 1973, conduite par M. Louis Hamel du 529 Ste-Henriette à St-Lin et une Ford 1966, conduite par M. Jacques Thérout, du 3001 rang St-André à Saint-Cuthbert. La Ford nécessitera des réparations variant entre \$200 et \$500. Dans cet accident, le conducteur de la Mazda, M. Louis Hamel a été blessé, de même qu'un passager, M. Daniel Caron. Les deux occupants de la voiture ont été conduits à l'hôpital Comtois de Louiseville où le docteur Parent a traité M. Hamel qui a regagné son domicile par la suite. Quant à M. Caron, ses blessures étaient légères et il a pu s'en tirer sans traitement.

C'est l'agent Allen Duncan du poste de la SQ-Berthier qui s'est rendu sur les lieux de la collision.

### Lourds dommages

Une voiture a frappé un arbre, le 5 novembre à 22h 00, face au 120 St-Henri à Lavaltrie et ceci a eu pour effet de causer des dommages considérables à la voiture en plus de causer des blessures à ses occupants. M. Luc Harnois, demeurant au 1430 Grande Chaloupe à Saint-Thomas a été blessé assez sérieusement. Pour ce qui est de la personne qui prenait place dans son véhicule, M. Luc Lafond, il a reçu des blessures mais moins graves. La voiture de M. Harnois est une perte totale. Les blessés ont été conduits à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette par les ambulanciers de la maison Lanaudière.

L'agent Louis Moreau du poste de la SQ-Berthier a fait les constatations usuelles.

### Une collision vachement coûteuse

Quant une automobile frappe une vache, nous ne savons pas si ça fait "bang" ou "beuh" mais une chose dont nous sommes certains, c'est qu'une collision entre une Monte Carlo 1972 et une vache 19... est survenue le 6 novembre dernier à 17h 35, face au 1660 de la rue Principale à Saint-Cuthbert. M. Normand Robillard, du 861 RR 1 à Saint-Cuthbert a heurté une vache de race Holstein, propriété de M. Lorenzo

Sylvestre de Saint-Cuthbert également. Sous le choc, la Monte Carlo de M. Robillard a subi des dommages de plus de \$500. Pour ce qui est de la vache, l'histoire ne le dit pas...

L'agent Alain Bolduc de la SQ-Berthier s'est rendu sur les lieux de l'accident.

### Sur la rue Michaud

Ville St-Gabriel (J.A.) 4 novembre, Ville St-Gabriel.

Sur la rue Michaud, à Ville St-Gabriel, un accrochage s'est produit vers 1h 45 le 4 novembre dernier. L'incident impliqua deux véhicules. Le premier, une Dodge 73, propriété de M. Pierre Caumartin de St-Cuthbert accuse des dommages de l'ordre de près de \$400. Le deuxième véhicule, une Mustang 67, appartenant à M. Robert Beauchamps de Ville St-Gabriel. Les dégâts sont indéterminés. La Sûreté municipale fit les constatations d'usage.

### Camion vs autobus scolaire

4 novembre, Chemin du Lac.

Sur le chemin du lac, plus précisément sur la route 347, est survenu un accident. Cette accrochage impliqua deux véhicules. Le premier, un autobus scolaire Chevrolet 66 était conduit par M. André Mondor de Ville St-Gabriel. Le second, un camion Ford 75, avait à son volant M. Gérard Ducharme de Joliette. Les dommages causés à l'autobus sont de l'ordre de plus de \$500 et pour ce qui est du camion il est abîmé pour près de \$200.

La Sûreté vint constater les faits.

### Il entre dans le fossé

6 novembre, St-Gabriel. M. Pierre Turcotte, résident à Québec, roulait au volant d'une Chevrolet 66. Il circulait dans la courbe en S dans le 4ième rang à St-Gabriel, lorsqu'il perdit le contrôle de son véhicule. La perte de contrôle eut pour effet que M. Turcotte alla immobiliser son véhicule dans le fossé. Les dommages causés à la Chevrolet sont de plus de \$500.

La Sûreté du Québec vint constater les faits.

### Poteau de l'Hydro abîmé

6 novembre, Ville St-Gabriel.

M. Jean Carrier de St-Charles de Mandeville eut un incident malheureux le 6 novembre dernier. Incidemment, M. Carrier circulait au volant d'une Pontiac 66, propriété de M. Jacques Carrier. Soudain, M. Carrier perdit le contrôle de son véhicule, ce qui eut pour effet d'aller percuter un poteau de l'Hydro-Québec, abîmant ainsi une maison avoisinante. Les dégâts causés à la Pontiac sont de l'ordre de plus de \$500.

La Sûreté du Québec fit les constatations d'usage.

### Un camion, une auto, une maison: un accident!

9 novembre, Ville St-Gabriel.

Sur la rue Ste-Anne à Ville St-Gabriel, un accident s'est produit impliquant un camion, une auto et où des dégâts furent causés à une maison. Le camion, une Ford 72, propriété de St-Gabriel Express accuse des dommages de près de \$500. L'auto, une Chevrolet 77, appartenant à M. Jacques Foucher de Ville St-Gabriel est abîmée pour plus de \$500. Enfin, la maison de Mme Jeanne Rondeau a été endommagée pour un montant de près de \$500. Cet incident pour le moins fracassant est survenu le 9 novembre dernier alors que le camion était arrêté et que les freins de Sûreté lâchèrent. Le camion accrocha l'automobile et alla s'immobiliser sur la maison.

La Sûreté municipale vint constater les faits.

## Activités de l'AFEAS de Berthierville

L'assemblée mensuelle de novembre réunissait 121 membres. Après le mot de bienvenue par notre présidente, on procède à l'adoption des différents rapports. La responsable à l'éducation aidée de ses adjointes invite l'assemblée à se diviser en groupe pour l'étude sociale sur la famille. Le forum qui avait été bien préparé nous a fait prendre conscience que la famille est la plus précieuse de nos institutions, c'est la cellule de base qui forme la société. Certains changements se produisent dans notre société en évolution, on peut mettre l'accent sur des valeurs différentes, mais si la famille est fondée sur l'amour, le dialogue, la compréhension, celle-ci sera toujours le premier centre de formation sociale. Après la plénière M. le curé félicite le comité et souligne que cette discussion sur la famille c'est du positif. En quelques mots il nous rappelle que parfois c'est exigeant mais combien profitable et que l'éducation conçue au sein de la famille laisse sa marque.

Le comité de recrutement est toujours en action, à date 176 membres ont payé leur cotisation, la responsable se dit satisfaite mais espère encore recruter de nouvelles recrues. C'est en coopérant que le succès sera atteint. Le comité d'arts ménagers suscite également de l'intérêt à l'A.F.E.A.S. De plus en plus c'est un échange d'idées entre les membres ce qui apporte une culture. Félicitations à la res-

## M. Paul Côté nommé vice-président de la division Birchwood

Il m'est réellement agréable d'annoncer la nomination de Monsieur Paul Côté comme vice-président division BIRCHWOOD.

Monsieur Côté sera entièrement responsable de notre division BIRCHWOOD qui produit des pièces de bois tournées connues sous la marque de commerce TRECO INC.



Les Anciens Combattants ont déposé des couronnes de fleurs au pied du monument en face de l'église de Berthierville pour commémorer le Jour du Souvenir, la semaine dernière.



Les cadets de la Marine ont rendu hommage aux soldats décédés à la guerre lors d'une cérémonie qui eut lieu samedi dernier dans le cadre du jour du souvenir.

## CJSO 1320 Radio Inter-Cité

M. Louis Darveau, représentant commercial à la Station CJSO Sorel est maintenant au service des commerçants et résidents de la région de Berthierville (836-2038).

Ce conseiller peut vous faire tirer profit d'une publicité à CJSO!

Grâce à toute une équipe de conception et de production, votre message est plus attrayant, plus efficace et atteint plus de gens.

Retenez bien! La Radio CJSO atteint autant les femmes, les hommes, les enfants du comté de Berthier et la région, et nous avons la campagne publicitaire qui convient à votre budget.

**Pour sa part, M. Marc Cournoyer demeure toujours attaché à la station C.J.S.O., collaborant étroitement avec le service des sports.**

CJSO 1320



59a du Prince, Sorel, Québec.  
tel (514) 743-3318

Louis Darveau  
conseiller publicitaire



Louis Darveau

RADIO RICHELIEU LIMITÉE  
FILIALE DE RADIO INTER-CITÉ INC

# Sports

François Hogue



## Editorial sportif Prendre notre temps, ou le LIVRE VERT du ministre Charron

Vendredi dernier, les journalistes de la région de Lanaudière étaient au Collège de Joliette pour une conférence-téléphone du Ministre délégué au Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports, monsieur Claude Charron. La conférence devait porter sur la présentation globale du LIVRE VERT: Projet qui a été mis sur pied pour être approfondi et mis en pratique ultérieurement avec les modifications nécessaires s'il y a lieu. A cause de difficultés techniques, nous n'avons pu entendre le Ministre. On nous a donc remis le dossier en question pour fin d'étude et d'information au public.

Le projet concerne le domaine des loisirs et se donne comme objectifs prioritaires: 1. la santé à recouvrer; 2. la nature à s'approprier; 3. la créativité à développer; 4. le pays à découvrir.

Dans son ensemble, j'abonde positivement dans le même sens que ce fameux LIVRE VERT, mais je me réserve la probabilité de commentaires au point de vue de la mise en application.

Pour vous permettre d'en connaître le contenu global, je publierai dans les semaines subséquentes les points qui, à mon humble connaissance, sembleront les plus importants.

François Hogue

## "A St-Ignace, y avait des mallards par centaines"

C'est dimanche le 12 novembre dernier, que se tenait la soirée remise des trophées du club "Mallard", au sous-sol de l'église de St-Ignace. Les trophées qui ont été remis, concernaient les deux derniers concours de chasse aux canards qui ont eu lieu, le premier à l'ouverture de la chasse et l'autre, le 5 novembre dernier. La soirée fut un franc succès puisque plus de 300 personnes étaient présentes. On n'a pas parlé seulement de canards à cette soirée car sous les notes musicales de l'orchestre "La Famille Cardin", j'ai pu remarquer à certains moments que plusieurs jeunes "Mallards" semblaient loin du marais, dans les bras de leurs jeunes "cane"; tout ça, au rythme d'un "slow". J'ai eu à cette occasion, le plaisir de rencontrer pour la première fois le président du club, Monsieur Jean-Guy Tellier, qui m'a paru être un bonhomme "ben correct" qui fait du très bon travail. Plusieurs trophées ont été remis aux plus méritants de même que des prix de participation de valeur très appréciable.

Alors sans plus tarder, je

## "Mise au point sur le "show" de panaches"

N'aimant pas les ambiguïtés et les choses obscures, je tiens à faire une mise au point concernant le reportage sur le concours de panaches, paru dans votre journal de la semaine dernière. Plusieurs personnes auraient apparemment interprété de façon curieuse le mot "SHOW", prétendant que le tout recelait des sous-entendus. La traduction française de ce mot veut dire: SPECTACLE. Un spectacle, à ma connaissance, ne laisse aucun sous-entendu si ce n'est qu'il y a présentation d'un événement spécial au cours d'une soirée organisée. L'événement spécial pour la soirée à Ville St-Gabriel ce soir-là, était la présentation des gagnants du concours de panaches. C'est dans cet optique seu-

lement que j'y ai mis ce titre de "SHOW". Pour ce qui est de la soirée elle-même, je ne doute absolument pas qu'elle fut très bien même si je n'ai pu y assister du début à la fin.

A ceux qui ont cru que je dissimulais des sous-entendus dans ce titre, je dis: soyez sans crainte, au moment où je ne serai pas d'accord avec quelque chose ou quelqu'un, je ne prendrai aucun détour pour le faire savoir.

En terminant, je remercie le monsieur de Berthier qui a pris le temps de communiquer avec moi au lieu de geindre à mon insu, pour me faire part de l'opinion publique et me permettre de faire cette mise au point.

François Hogue

## Liste des compteurs Ligue des Vétérans de Berthier

Noms	buts	ass.	pts
J. Doucet	19	8	27
M. Piette	14	9	23
7	14	21	
René Asselin	10	10	20
Bernard Dupuis	10	8	18
J. Drainville	5	13	18
Yvon Arpin	9	8	17
J. Champagne	9	7	16
J. Rocheleau	8	8	16
J.-Y. Mousseau	6	10	16

## Ligue de hockey des Vétérans de Berthierville

Classement des clubs

Club	PJ	g	p	n	bp	bc	pt
Club Doucet	9	7	2	-	51	40	14
Club Drainville	9	4	4	1	53	57	9
Club Rocheleau	9	4	5	-	43	44	8
Club Dubois	9	2	6	1	40	46	5

## Ligue de hockey: "Les Francs-Copains"

(Le Classement (en date du 9 novembre)

Equipes	PJ	v	d	n	bp	bc	pts
G. Morin Inc.	8	7	1	0	45	27	14
F. et Gervais Inc.	8	6	2	0	52	25	12
Saucier B.P.	8	2	6	0	29	46	4
Chev. Fabr.	8	1	7	0	18	46	2

Les 5 premiers pointeurs:

Noms	eq	PJ	b	a	pts	p.m.
M. Dubois	F.G.	8	17	16	33	5
R. Barthe	F.G.	7	13	9	22	12
R. Latour	F.G.	8	6	16	22	3
A. Rousseau	G.M.	8	9	8	17	0
G. Morin	G.M.	7	6	7	13	0

Ligue de Hockey Industrielle de Berthier

Le Classement: (en date du 14 novembre)

Equipes	PJ	VD	N	BP	BC	Pts
A. Richard	9	70	2	51	24	16
Buffet Beaudoin	9	43	2	35	45	10
Desjardins P.B.	9	26	1	25	34	5
Brasserie Sportive	9	26	1	34	42	5

Les 10 Premiers Pointeurs:

Noms	Eq.	BA	Pts
B. Blais	A. Richard	117	18
M. Guèvremont	A. Richard	98	17
B. Godin	Buffet	95	14
G. Guertin	Buffet	94	13
L. Baribeault(C)	A. Richard	49	13
G. Goulet(C)	Desj.	92	11
R. Gladu(C)	Buffet	29	11
J. Dubé	A. Richard	73	10
M. Champagne	A. Richard	64	10
A. Drainville	A. Richard	28	10

## "Festival de la chasse aux canards", dernière revision des juges."

Les chasseurs finalistes participant au "Festival de la chasse aux canards" se sont réunis chez MALI SPORTS de Maskinongé, vendredi soir dernier le 11 novembre afin que les juges se prononcent une dernière fois sur les différentes espèces enregistrées au concours. On se rappellera que plus de 20 espèces différentes étaient inscrites au concours et le tout demandait une vérification minutieuse pour éviter des compromis et des erreurs fâcheuses. Quelques agents de conservation de la région avaient été invités comme juges mais tous ont brillé par leur absence. Positivement, je suppose que des raisons majeures les ont empêchés de se rendre pour la vérification. Quelques 25 personnes étaient présentes avec leurs plus belles pièces et malgré quelques difficultés d'identification, les juges s'en sont bien sortis. A cette occasion, je tiens à remercier messieurs Laurent Gravel et Pierre Lapointe qui ont oeuvré comme juges avec moi. La semaine prochaine, je publierai le reportage de

la soirée remise des prix qui a eu lieu dimanche dernier à l'hôtel du Boulevard de Louiseville.

(photo p. 10)

## Ligue de quilles "Amicale de Berthier"

Bernard Gendron Bou-  
cherie 43 pts  
Sarrazin T.V. 37 pts  
Little Princess 32 pts  
Garage Maurice Coulombe  
23 pts  
Hôtel Canada 18 pts  
Berthierville B.B.Q. 15 pts  
Plus haut simple (semaine)  
Murielle Rocheleau 223  
Plus haut triple (semaine)  
Murielle Rocheleau 493  
Plus haut simple (saison)  
Murielle Rocheleau 223  
Plus haut triple (saison) Isa-  
belle Blais 542

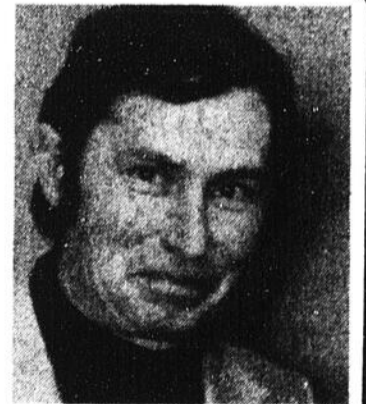
## Tournoi

Tournoi de bowling amateur organisé par la ligne des Bouts en train les 26-27 novembre prochain. Il y aura des bourses aux gagnants. La date limite d'inscription est le 19 novembre. Bienvenue aux équipes de 6 joueurs et aux joueurs de bowling. Pour information Guy Comtois: 835-4842 — Suzanne Morin: 835-2277.

Un merci le plus sincère à la population de St-Cuthbert pour la confiance manifestée lors du scrutin du 6 novembre dernier. Je crois pouvoir me faire le porte-parole de la population pour féliciter les 3 conseillers élus: MM. Jean Bazinet, Réal Brizard, et Réjean Rousseau.

Après une étude préliminaire de la situation de la municipalité, je constate qu'il y aura des corrections à apporter au fonctionnement des réunions de conseil afin de les rendre plus efficaces. Par la même occasion, j'invite toute la population à assister à ces réunions et à soutenir nos efforts.

Gilles Toupin,  
maire de St-Cuthbert





"Michel Valois se mérite un des prix de participation, un fusil de calibre 12".



"Donatien Courchesne, déclaré premier dans la catégorie Mallard".



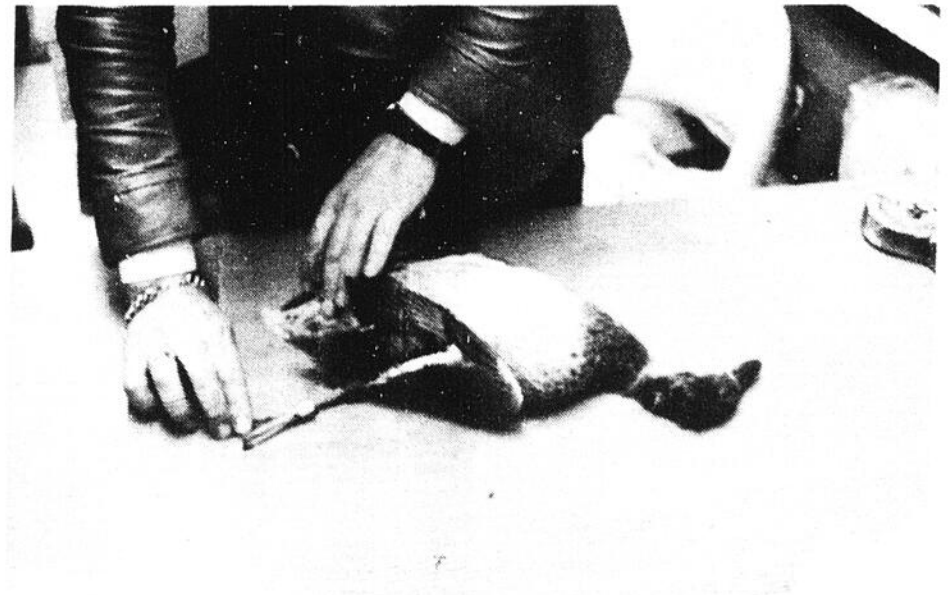
"M. André-Paul Dupuis pose fièrement avec son canard kakawi."



"Trois gagnants égaux dans une même catégorie".



"M. Paul Turcotte, un chasseur de la région louisevillienne et son spécimen de canard roux.



"La femelle du morillon à tête rouge de M. François DeLamirande; un spécimen de canard rare."

SI...

OU

OXFAM

Pension  
pour  
chevaux  
836-3429

MALO  
MONUMENTS  
Vente-lettrage

1010 Lépine  
Tél.: 756-6980  
JOLIETTE

BUR.: 835-5831 RES.: 836-4146  
Me Richard Doucet,  
D.E.C., L.L.L., D.D.N.  
NOTAIRE et CONSEILLER  
JURIDIQUE  
Bur.: 114 St-Joseph, (coin St-  
Gabriel)  
Ville St-Gabriel, Comté de Ber-  
thier, Qué.  
Bur.: 231 Lafayette, Berthierville,  
Qué.

Demande de soumissions  
pour une secrétaire à  
la Société de Protection  
de St-Damien  
6910 rue Principale  
à St-Damien de Brandon  
Tél.: 835-4558

Couples  
demandés  
pour ouvrage  
commercial  
A DOMICILE

SI INTÉRESSÉ  
ÉCRIVEZ À  
ENTREPRISE  
HU-NY ENR.,  
Case postal 68,  
St-Cuthbert

Inscrire le numéro de téléphone



(suite de la page 3)



La dernière réunion des commissaires de la régionale Nord-Joli fut quelque peu houleuse. Deux parties étaient venues faire connaître leur point de vue pour acquérir l'école Notre-Dame du Lac. Ici, on aperçoit M. Gilles Champagne, commissaire, M. Fernand Houle, président du conseil des commissaires et M. Roland Trudel, directeur général de la régionale qui sont attentifs aux arguments qu'apportent les deux parties.

## Saint-Cuthbert

par mme marjolaine houle

### Invitation à tous les Agriculteurs du comté

Une soirée organisée par la Société d'Agriculture de Berthier avec remise des prix au plus méritant, vendredi le 18 novembre à 8.30 h. p.m. au Centre Culturel de Berthier. Bienvenue à tous les agriculteurs du Comté.

#### Hockey

Prochaines parties: jeudi 17 nov. à 10.00 h. p.m. St-Cuthbert vs Louiseville, mardi 22 nov. à 8.30 h. p.m. Ste-Ursule vs St-Cuthbert. Jeudi 24 nov. à 10.00 h. p.m. St-Léon vs St-Cuthbert.

Mardi, St-Cuthbert ont gagné 5 à 3 contre les Rapids de Louiseville. Jeudi, ils ont perdu 4 à 3 contre Ste-Ursule.

#### Dépouillement d'arbre de Noël

Une grande parade avec Père Noël, Fée des Etoiles, clown aura lieu le dimanche 11 décembre vers 1.15 h. p.m. Le Cortège partira de la rue Fafard pour se rendre à l'école Ste-Anne qui sera suivi de la Distribution des cadeaux par le Père Noël. Ceci est une invitation pour tous les enfants de 0 à 12 ans de St-Cuthbert et le tout pour les enfants est gratuit. Ceci est organisé par les Chevaliers

de Colomb, Comité de la Fraternité de St-Cuthbert. On demanderait une grande collaboration des enfants et des parents, ceci pour encourager les organisateurs qui se dévouent avec ardeur pour y faire un réussite totale.

#### Invitation

A tous les chevaliers de Colomb de St-Cuthbert, leurs épouses ou amis. Vous êtes cordialement invités à l'école Dominique Savio lundi 28 novembre 8.00 h. p.m. où se tiendra l'assemblée régulière ainsi que la projection du film de la bénédiction du drapeau et quelques autres films. A la fin de la soirée un goûter sera servi. Bienvenue à tous les chevaliers et leurs dames ou amies.

#### Accident

Prompt rétablissement à M. Robert Bélanger qui a été blessé lors d'un accident vendredi soir

#### Ouverture de la saison de ski de fond

Une soirée dansante aura lieu le 26 novembre avec Tire Ste-Catherine au Relais chez Pépé dans le petit Rang Ste-Catherine. Permis de la S.A.Q.

nement provincial n'aura pas d'autre choix que d'intervenir positivement dans le projet des handicapés de la région."

"En effet ce projet de centre est un projet pilote, qui arrive à un moment où le gouvernement n'ayant aucune expérience avec les handicapés en milieu rural se demande quoi faire".

En terminant le texte Mlle Leeming souligne le fait que la paroisse St-Gabriel n'a pas besoin de l'école Notre-Dame du Lac: "La paroisse construit actuellement une salle communautaire dans le 6ième rang soit au camping municipal." "L'obstination de la paroisse à obtenir l'école est beaucoup plus un enjeu politique et de prestige qui ne saurait être prise en considération quant on parle de justice..."

Aussi Mlle Leeming réitère-t-elle le désir que maintient l'Association si elle acquiert l'école de: "Permettre à tout groupe communautaire d'utiliser les grandes salles pour des réunions ou autres activités communautaires". (La cour extérieure sera à la disposition de toutes activités sportives) Ah oui! j'oubliais l'offre d'achat pour l'école est de la valeur nominale soit de \$1.00.

#### La décision revient aux commissaires

Voilà! Les commissaires de la régionale Nord-Joli ont toutes les cartes en main, la décision leur revient.

Nous pourrions certainement faire part à nos lecteurs de cette décision d'ici quelques temps.

## Chorale mixte de Berthierville

La chorale mixte de Berthierville se fait un plaisir de revenir chanter en son église paroissiale avec une présentation toute nouvelle. Le tout sous l'habile direction de Soeur Lucille Bacon.

La chorale vous attend donc samedi, le 26 novembre prochain à 20 h. 30 en l'église paroissiale Ste-Geneviève de Berthier.

Les personnes intéressées à se procurer des billets, pourront le faire en s'adressant auprès des membres de la chorale mixte, de l'AFEAS, de l'Age d'Or, des Filles d'Isabelle, de la chorale masculine, au presbytère, et chez M. François Desrosiers. Bienvenue à tous!

Publiciste pour la Chorale mixte de Berthierville.

## Potins-Potins

Vous demanderez à Diane (Mobile Dracula) si elle a été passé son permis...

Vous demanderez à André (Base du Camionneur) XM 56-1771, s'il a fait un beau voyage à St-Félix, car paraît-il c'est un voyage qui s'est fait aller-retour et assez rapidement. Un chien donne du trouble des fois n'est-ce pas André?

Si jamais vous vous achetez un produit Chrysler, ne le prenez pas avec les vitres électriques. Parlez-en avec Jules de la Base Routier (XM 56-4194). De plus un Chrysler qui arrête, ça arrête. Le reste du chemin se fait à pied et en chaussette s.v.p.

Pierre Bergeron (Xm 56-3124)  
Dir. publiciste

Tous les CBers de la région, qu'ils soit ou non membres d'un club, sont invités à une rencontre amicale organisée par la Caravane Amicale Montréal au 750 est, rue Roy à Montréal, le 18 décembre, de 1 heure à 7 heures p.m. Il y aura de la musique de Noël, des tirages gratuits pour les enfants en plus du dépouillement de l'arbre de Noël. Pour informations, s'adresser au Mobile Jocelyne XM 52-21149, président C.A.M.C.B. ou par téléphone 522-4754.

—Suite à la démission du Directeur des Relations Extérieures Eric (XM 56-5266) il a eu élection et Gilles (Ti-Duff) (XM 56-2293) fut élu par acclamation.

—Ensuite il y eut changement au poste de Directeur des Loisirs. Mobile Dracula (Yves (XM 56-2580) succède à Christian (Base Routier) qui a démissionné.

Lors de notre dernière Chasse-Mobile, seulement 11 mobiles ont participé. C'est quand même une réussite comparé à d'autres chasses. Le trophée est décerné à Yves et Diane du Mobile Dracula (XM 56-2580). Félicitations.

## St-Damien de Brandon

par Jeannine Laverdure

### Philatélie:

Encore une fois, il fut à déplorer le peu d'esprit de participation des amateurs en philatélie lors de l'assemblée générale des membres de l'Association régionale de philatélistes le jeudi 27 octobre dernier au CRIL Joliette. Seulement 4 personnes étaient présentes: 1 représentant de la municipalité de St-Roch; 1 de Mascouche et 2 de St-Damien Mmes Jeanne Forest et Mariette Lavallée. Une autre réunion est prévue pour samedi le 10 décembre, de 9 heures à 17 heures à Joliette. Le local reste à déterminer, aussitôt les renseignements officiels reçus, nous les communiquerons.

M. Fleury, président de l'Association et M. Ferrara de Mascouche, conjointement responsable de cette 2e rencontre, nous promettent l'intéressants conférences. Il y aura aussi des ateliers de discussions et visionnement de diapositives. A St-Damien, les réunions locales ont repris le 4 novembre et auront lieu régulièrement tous les 2 vendredis au local de la bibliothèque (à moins d'avis contraire). Ces réunions sont d'une durée d'une heure seulement. Le but visé cette année est d'augmenter la clientèle à au moins 20 membres, dont la moitié serait des adultes. Toute personne qui désire faire l'échange de timbres ou faire don de timbres est priée de communiquer avec Mme Forest à 835-4345 ou Mme Lavallée à 835-7566.

Affaires municipales: Lors de l'Assemblée spéciale du samedi 29 octobre, il fut question de préparer et de présenter à une séance ultérieure, les normes et structures de la résolution régissant la municipalisation des chemins et/ou rues. Les travaux pour la réfection du bassin de l'aqueduc municipal commenceront à court terme suite à une permission écrite de la part du gouvernement, comme solution temporaire au problème d'alimentation en eau potable; restera à régulariser l'état lamentable de la plupart des égouts.

Séance régulière du 4 novembre:

Selon les rapports financiers établis à date, environ les 2/3 des municipalités concernées ont déjà contribué au plan provincial de Promotion touristique de la région Lanaudière. St-Damien se joint à ce nombre pour la somme de \$160.00. Tous les membres du conseil municipal, accompagnés de leur épouse, assisteront au défilé de chars allégoriques, dimanche le 13 novembre à St-Michel des Saints, dans les cadres du festival de la chasse. Les membres du conseil profiteront de l'occasion pour discuter avec leurs homologues des modalités et problèmes de fusion de partie ou d'entité de municipalités, puisqu'il est question pour St-Damien de peut-être fusionner une section du lac Ste-Rose, sise dans la municipalité de St-Alexis, partie du Canton Angoulême.

Eux + vous = nous

**OXFAM**

TEL.: 836-3122

**Réal Cayer**

— ENTREPRENEUR PEINTRE —

INTERIEUR — EXTERIEUR

Industriel — Commercial — Résidentiel

ESTIMATION GRATUITE

418 BOIS-D'AUTRAY

BERTHIERVILLE P.O.

**RAYMOND FAUST**  
COURTIER

329 CH. JOLIETTE, LANORAIE, CTE BERTHIER, 514-887-2880

Nous avons acheteurs de taverne, brasserie, excavation, dépanneur, région Lanaudière, Montréal, l'Assomption.

**Raymond Faust, Courtier**  
1-514-887-2880

## Saint-Charles de Mandeville

par mme pierrette bergeron

### Concours de Panaches

**Date:** Ne pas oublier samedi, le 19 novembre 1977, aura lieu le concours de Panaches de l'Association Chasse et Pêche en collaboration avec le Comité de Loisirs de Mandeville.

**Lieu:** Cette soirée aura lieu à l'Auberge du Lac Hénault. Vous n'avez qu'à suivre le chemin du rang Mastigouche et dont est bien indiqué.

**Heure:** C'est à 7 heures que le tout débutera, alors soyez à l'heure. On vous attend nombreux. Prix de présence. Entrée: \$2.00. Bienvenue à tous!

#### Les festivités de 1978

— Dans les paragraphes qui suivront, ce n'est qu'une partie des activités qui auront lieu en 1978, à l'occasion du 75<sup>e</sup> anniversaire de fondation de la paroisse de St-Charles-de-Mandeville. Egalement seront fêtées les 25 années de prêtrise de notre curé Fernand Granger, ainsi que le 5<sup>e</sup> anniversaire de nos fêtes de Mandeville qui ont lieu à chaque été.

Alors j'espère que vous suivrez fièrement les festivités de l'année 1978 qui se fera d'une façon bien spéciale.

#### Détails importants de la Première réunion

— La première réunion conjointe du Comité des Fêtes et du Comité Chez-Nous Mandeville a eue lieu le 1<sup>er</sup> novembre alors que 25 personnes présentes sont venues nous apporter leurs idées, qui ont été bien accueillies.

— Pour débiter afin de mettre les gens dans l'ambiance des fêtes, ce fut la lecture du calendrier des festivités pour l'année qui s'en vient. A cet effet l'ouverture officielle des Fêtes se fera le premier de l'An à la messe de minuit alors que 37 couples, vêtus de costumes d'époque feront leur entrée solennelle, accompagnés de monsieur le curé qui complètera le nombre de 75 personnes.

— Une cérémonie de lumières suivra, puis Monsieur le maire Donat Savoie prononcera le discours d'ouverture.

— Après la messe, les Fermières offriront à tous un vin d'honneur.

#### "Festivités du mois de janvier": 1978

7 janvier: Bénédiction des motoneiges.

8 janvier: Fêtes des enfants à l'église: de 0 à 10 ans.

Distribution par les Chevaliers de Colomb.

14 janvier: Patinthon organisé par le Comité de Loisirs.

15 janvier: Souper de l'Age d'Or.

Souper des Fermières.

21 janvier: Défilé des motoneiges avec flambeaux.

29 janvier: Souper des personnes seules; animé par les Gaietés Lurette de Shawinigan.

Déjeuner aux fêtes au lard par les Chevaliers de Colomb un dimanche après la messe de 10h.30.

Plus de précisions vous

seront apportées dans les articles à venir.)

#### Attention!!! Nouveau concours pour l'année jubilaire

— Une suggestion a été émise par le comité Chez-Nous Mandeville soit l'élection d'un couple représentant M. et Mme Mandeville pour l'année jubilaire. Idée qui a été bien accueillie et déjà quelques couples ont posé leur candidature.

**1- M. Mme Gaudios Desjardins:** Gaudios né en 1910. Fils de Joseph Desjardins de St-Charles. Epoux de Gilberte Buisnières de la même paroisse. Deux enfants. **Occupations:** commerçant.

**2- M. Mme Arsène Joly:** Arsène né en 1908 dans le rang Mastigouche; fils de Joseph-Arsène Joly. Il a épousé Antoinette Bergeron, fille d'Alfred Bergeron de Mandeville deux enfants. **Occupations:** émigration aux Etats-Unis, ouvrier à la Birchwood — Rentier.

**3- M. Mme Ernest Marseille:** Fils d'Alpha Marseille, Ernest est né au Lac Délégué en 1910. Il a épousé Alice Parent de St-Charles. Six enfants. **Occupations:** agriculture, camionnage, boulangerie, distribution de la poste rurale, contracteur.

**4- M. Mme Gabriel Martel:** Fils d'Antonio Martel de St-Charles Gabriel est né en 1920. Epoux de Cécile St-Jean. Famille de 15 enfants. **Occupation:** Camionneur.

#### Journée de vote

C'est samedi, le 26 novembre, à 8 hres à l'Ecole Youville qu'aura lieu le vote.

On passera dans chaque maison pour donner un bulletin de vote et les personnes qui auront un empêchement pourront laisser leur bulletin dans une boîte préparée à cet effet, soit dans les épiceries Joly, Brûlé et Desrochers, ainsi qu'au garage Rousseau. Chaque concurrent doit être encouragé et c'est votre devoir de voter!

#### Rôle de M. et Mme Mandeville

Suivre les principales activités de l'année jubilaire et semer la joie autour d'eux.

#### Cadeaux souvenirs aux gagnants

— Le conseil municipal et le comité Chez-Nous Mandeville offriront une plaque avec les armoiries de St-Charles imprimées.

#### Armoiries de St-Charles-de-Mandeville

— Un panneau sera installé à l'entrée du village avec le nouveau blason. Durant l'année jubilaire, les maisons seront décorées par une réplique de ces armoiries. Les chevaliers de Colomb passeront de porte en porte pour offrir cette plaque au coût de \$5.00.

#### Fêtes de Mandeville: quelles dates?

Les fêtes Vive Mandeville 1978 auront lieu les 30 juin, 1<sup>er</sup> et 2 juillet. La liste des festivités de l'année jubilaire est à venir ainsi que le programme des fêtes estivales.

Il ne vous restera qu'à fêter les 75 années d'existence. Faisons-le mais faisons-le bien!

Tous ensemble en avant!!!

## Saint-Ignace

par mme claire desrochers

### Message de dernière heure aux Handicapés

Voyage à Montréal gratuit pour les handicapés mercredi le 23 nov. 1977 de 9 h. a.m. à minuit.

Visite du stade, d'Air Canada, du Vieux Montréal etc... Une pièce de théâtre en soirée Repas gratuits. Les inscriptions se prennent à compter d'aujourd'hui 16 nov. sans faute si vous voulez faire partie du voyage au numéro: 836-6877.

#### Une citoyenne est disparue

Mme Sergius Guertin de Montréal née Marie-Anne Laforest a été inhumée dans le cimetière paroissial vendredi dernier. Au docteur Claude Guertin et à toute cette famille nos plus sincères condoléances.

#### Loisirs

Samedi soir, au sous-sol de l'église aura lieu la soirée remise des trophées de la saison estivale vous êtes invités à vous rendre à cet endroit pour vous divertir.

Bienvenue à tous!

#### Merci

La direction de l'AFEAS remercie bien sincèrement toutes les personnes qui se sont déplacées jeudi soir dernier pour assister à leur soirée de bingo. Des remerciements aussi aux marchands sollicités de même qu'aux maisons d'affaires. Aux dames qui ont travaillé au succès de cette organisation. Bros merci à tous!

Bonne semaine!

## Saint-Norbert

par mme janine lapointe

### Invitation spéciale

Vous êtes attendus nombreux samedi, 19 novembre à 8.30 heures p.m. à la Salle municipale pour assister à un spectacle monté par des jeunes et moins jeunes de la paroisse. La soirée se terminera par la danse... Les profits de la soirée serviront à payer le four à poterie. Votre participation permettra de constater que vous souhaitez la continuation de ces activités culturelles ouvertes à tous... Le prix de cette soirée est de \$2.00. Permis de la S.A.Q. Bienvenue et amenez vos amis!

1. Mot du président  
2. Lecture de l'avis de convocation  
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour.  
4. Adoption des règlements généraux  
5. Adoption des états financiers  
6. Nomination d'un vérificateur  
7. Rapport des activités  
8. Elections  
9. Varia...  
10. Levée de l'assemblée Henri Ouellet, prés.

## Lanoraie

par mme fernande ducharme

### Deux projets se réalisent à Lanoraie

Deux projets se réalisent à Lanoraie

Jeudi dernier, enfin, notre bibliothèque municipale ouvrait ses portes. Quantités de livres, intellectuels, romans, enfantins, disques, sont à votre disposition, dorénavant chaque jeudi et vendredi de 7 à 9 h. p.m. Il y aura des personnes à votre disposition au sous-sol du Centre d'Accueil de Lanoraie afin de vous bien servir. Une plaque commémorative sera divulguée un peu plus tard et sera offerte à l'occasion d'une soirée spéciale, je vous en informe à l'avance, alors bonne soirée, en vous cultivant et divertissant davantage par nos longues soirées d'hiver.

Pour deuxième réalisation, une société horticole et écologique s'établit; elle a pour but de nous faire voir la beauté de la flore, la culture des plants d'intérieur etc., les réunions se déroulent chaque premier vendredi du mois à 20 h. p.m. au Chalet de l'Association Sportive. Mme Maria Champagne est la responsable assistée de Mme Françoise Mondor. Saviez-vous que l'ortie se mange ainsi que les quenouilles? Si vous voulez en connaître davantage rendez-vous le 2 décembre prochain.

Bienvenue à tous

#### Bal costumé Chevaliers de Colomb

Le 19 novembre, endroit: école primaire 8 1/2 h. p.m. Prix de présence. Permis de la Régie.

#### Autres réalisations des Chevaliers de Colomb

Dimanche, le 27 novembre, ces derniers feront le service communautaire à la messe de 10 hres et 11 h. 30 a.m., M. Jacques Thériault en est le responsable, s'il y a des Chevaliers qui désirent connaître cette expérience, vos services seront appréciés.

#### Age d'Or veut voyager

Mercredi, le 23 novembre, départ à 11.15 h. a.m., visite du complexe Desjardins, dans la soirée à la Place des Arts, pour une pièce de Jean Duceppe "Un jour dans la mort de Joe Egg" Voyage par autobus, membres et non membres peuvent y participer.

#### Prompt rétablissement

Mme Lucia Dalcourt, vice-présidente du Club de l'Age d'Or de Lanoraie, se remet d'une récente maladie qui l'oblige encore à porter la canne, preuve qu'il n'a pas d'âge pour avoir l'air importante. Bonne chance.

Si tu veux être heureux souris et la vie te le rendra, je te le souhaite.

Fernande

#### Assemblée générale du club des Loisirs

C'est lundi le 21 novembre à 8 heures p.m. qui aura lieu l'assemblée générale annuelle du club des loisirs de St-Norbert. Vous pouvez prendre connaissance de l'ordre du jour.

1. Mot du président
2. Lecture de l'avis de convocation
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour.
4. Adoption des règlements généraux
5. Adoption des états financiers
6. Nomination d'un vérificateur
7. Rapport des activités
8. Elections
9. Varia...
10. Levée de l'assemblée Henri Ouellet, prés.

#### Remise des prix

La Société d'Agriculture de Berthier organise une Soirée pour la remise des prix aux plus méritants, vendredi, le 18 novembre à 8.30 heures p.n., au Centre Culturel de Berthier. Paul Aubuchon, dir.

#### Pensée à retenir

Quand la gaieté dans la vie est entretenue coûte que coûte comme le principe d'un bon moral, elle est la forme la plus heureuse du courage.

Bonne semaine!

Janine



- 953.- St-Gabriel de Brandon maison 2 étages. \$22,000.00. **759-0639**
- 1081.- St-Barthélemy maison de campagne 7 1/2 pièces. Grand terrain, verdure. **759-0639**
- 2179.- St-Gabriel Dépanneur avec logement. **759-0639**
- 2194.- St-Viateur restaurant, truch stop, terrain de 175' x 145'. \$11,500.00. **759-0639**
- 2804.- Fermette Berthierville maison de campagne avec garage et poulailler près de l'autoroute de Berthier. Très propre. **759-0639**
- 3057.- St-Gabriel terrain de 180' x 100' coin de rue. Quartier résidentiel. **759-0639**
- 3215.- Lavaltrie terrain de 100' x 225', eau électricité cabanon creusé 32' x 40. **759-0639**
- 4129-1 Lac Cloutier — St-Alphonse, chalet hiver été avec foyer, bord de l'eau. Grand terrain, boisé. **759-0639**
- 4129-2 Lac Cloutier — St-Alphonse, chalet hiver-été, bord de l'eau, beau terrain. **759-0639**
- 4202.- Ste-Mélanie chalet suisse de 5 1/2 pièces hiver été. \$16,000.00. **759-0639**

GERARD ROBERT Tél.: 759-0639

- 1090.- St-Barthélemy bungalow neuf en briques. Très grand terrain. Il faut vendre. **759-2367**
- 1103.- Berthier maison de 5 1/2 pièces. Terrain 150' x 125'. Prix \$19,000.00. **759-2367**
- 1112.- St-Norbert maison de campagne pièces sur pièces. 25 arpents. Boisés. Prix \$25,000.00. **759-2367**
- 2806.- Berthier maison de 2 logements. Terrain 20 arpents. Très propre. Rang Rivière Bayonne près de la ville. **759-2367**
- 2806.- Berthier terre cultivable de 100 arpents faisant front sur Rang Rivière Bayonne N. Bas prix. **759-2367**
- 3116-1 Terrain commercial coin route 2 et route 138. Grandeur à discuter. **759-2367**
- 2803.- St-Barthélemy Aubaine ferme laitière 195 arpents, maison de 11 1/2 pièces avec sucrerie. Très bonne terre cultivable. **759-2367**
- 2762-1 A 30 milles de Montréal maison de ferme de 9 1/2 pièces + grange étable, 2 séchoirs, 1 grange. 40 arpents. Bornés par rivière. **759-2367**
- 2762-2.- A 30 milles de Montréal 70 arpents de terre cultivable qualité no. 1. **759-2367**
- 2762-3 A 35 milles de Montréal érablière de 35 arpents. Prix: \$17,500.00. **759-2367**

FRANÇOIS ALLARD  
TÉL: 759-2367

LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE JOLIETTE

368, Chemin des Prairies

Joliette

Tél.: 759-3131

Courtier permis no: 12547